

Procédure de recours contre cette décision

(pages 186-187)

[En Français – traduction via DeepL]

Un recours en annulation contre cette décision peut être introduit auprès du **Conseil flamand du contentieux des permis**.

Pour ce faire, vous disposez d'un délai de 45 jours à compter du lendemain de la notification de cette décision.

La requête ne peut être soumise que par envoi sécurisé:

1. soit via le portail numérique des tribunaux administratifs flamands
<https://www.dbrc.be/digitaal-loket-van-de-vlaamse-bestuursrechtscolleges>
2. soit par lettre recommandée adressée au **Conseil flamand du contentieux des permis** p/a Service des tribunaux administratifs Boulevard du Roi Albert II 15 boîte 130 à 1210 Bruxelles.
3. soit par dépôt au greffe du **Conseil flamand du contentieux des permis**, Bâtiment Marie-Elisabeth Belpaire Tour Nord (2ème étage), Avenue Simon Bolivar 17 à 1000 Bruxelles.

Le recours, déposé au greffe ou envoyé par voie postale, comporte cinq exemplaires, à savoir un original et quatre copies (photocopies ou une copie numérique). En même temps, une copie du recours est envoyée à l'autorité qui a délivré le permis.

Dans tous les cas, le recours doit contenir au moins les informations suivantes :

- le nom, la qualité, le domicile ou le siège social du demandeur, le domicile choisi en Belgique, un numéro de téléphone et une adresse e-mail ;
- le nom et l'adresse de l'autorité qui a délivré le permis;
- l'objet de l'appel ou de la révision ;
- l'exposé des faits et des moyens invoqués ;
- une description de l'intérêt du demandeur - un inventaire des documents de condamnation.

La procédure comporte de frais d'enregistrement dont la preuve de paiement doit, impérativement, être jointe à la demande :

- 200 euros en cas de demande d'annulation ;
- 100 euros en cas de demande de suspension ou de suspension pour cause d'extrême urgence.

La procédure devant le Conseil des litiges en matière de permis est régie par le décret du 4 avril 2014 relatif à l'organisation et à la procédure de certaines juridictions administratives flamandes, le décret du 25 avril 2014 relatif au permis d'environnement et le décret du Gouvernement flamand du 16 mai 2014 relatif à la procédure devant certaines juridictions administratives flamandes.

Vous trouverez de plus amples informations sur le site web du **Conseil flamand du contentieux des permis**.

(<https://www.dbrc.be/vergunningsbetwistingen>)

Procédure de recours contre cette décision

(pages 186-187)

[En Néerlandais]

U kan tegen deze beslissing een verzoekschrift tot vernietiging indienen bij de Raad voor Vergunningsbetwistingen.

U heeft hiervoor een vervaltermijn van 45 dagen die ingaat de dag na de betekening van deze beslissing.

Het verzoekschrift moet per beveiligde zending worden ingediend. Dit betekent:

1. hetzij via het digitaal loket van de Vlaamse Bestuursrechtscolleges

<https://www.dbrc.be/digitaal-loket-van-de-vlaamse-bestuursrechtscolleges>

2. hetzij per aangetekende brief gericht aan:

Raad voor Vergunningsbetwistingen
p/a Dienst van de Bestuursrechtscolleges
Koning Albert II-laan 15 bus 130
1210 Brussel

3. hetzij door neerlegging ter griffie op het hierboven vermelde adres.

Marie-Elisabeth Belpairegebouw
Toren Noord (2de verdieping)
Simon Bolivarlaan 17
1000 Brussel

Als u voor een analoge indiening kiest (2. en 3.) moet:

- het verzoekschrift in vijfvoud worden ingediend, namelijk één origineel en vier afschriften (fotokopies of een digitale kopie);
- gelijktijdig met de indiening van het verzoekschrift, een afschrift van het verzoekschrift ter informatie aan de verwerende partij worden gestuurd (dit is de overheid die de beslissing genomen heeft).

Het verzoekschrift moet in ieder geval minstens de volgende gegevens bevatten:

- de naam, de hoedanigheid, de woonplaats of de zetel van de verzoekende partij, de gekozen woonplaats in België, een telefoonnummer en een e-mailadres;
- de naam en het adres van de verweerder;
- het voorwerp van het beroep of bezwaar;
- een uiteenzetting van de feiten en de ingeroepen middelen;
- een omschrijving van het belang van de verzoeker
- een inventaris van de overtuigingsstukken.

U bent een rolrecht verschuldigd van

- 200 euro bij het indienen van een verzoekschrift tot vernietiging;
- 100 euro bij het indienen van een verzoekschrift tot schorsing of tot schorsing wegens uiterst dringende noodzakelijkheid.

Gelijktijdig met de indiening van het verzoekschrift moet u het bewijs bezorgen dat een overschrijvingsopdracht is gegeven of dat een storting is uitgevoerd tot betaling van het rolrecht.

De procedure voor de Raad van Vergunningsbetwistingen wordt geregeld in het decreet van 4 april 2014 betreffende de organisatie en de rechtspleging van sommige Vlaamse bestuursrechtscolleges, het decreet van 25 april 2014 betreffende de omgevingsvergunning en het besluit van de Vlaamse Regering van 16 mei 2014 houdende de rechtspleging voor sommige Vlaamse Bestuursrechtscolleges.

Meer uitleg vindt u op de website van de Raad voor Vergunningsbetwistingen (<http://www.dbrc.be/vergunningsbetwistingen>)